

# Ottagono

DESIGN  
ARCHITETTURA  
IDEE

## vista sul contract

ARCHITETTURA

scuole e didattica

SPECIALE

ceramica  
e arredo bagno

294 Ottobre-October 2009  
Full text in English  
€ 7,50 ITALY ONLY

overview of  
contract design

ARCHITECTURE  
schools and education

SPECIAL  
ceramics and bathroom  
furnishings





73



61



86



94



76

## RUBRICHE REGULARS

- |                        |                               |
|------------------------|-------------------------------|
| 8 flash                | 164 architecture flash        |
| 22 letters             | 166 city                      |
| 33 lighting design     | 168 architecture competitions |
| 61 location            | 172 fair diary                |
| 65 blueprint           | 174 fairs                     |
| 73 exempla             | 178 report on fairs           |
| 76 motors&more         | 180 stand up                  |
| 83 meteo design        | 184 addresses                 |
| 86 design competitions | 185 bookshop                  |
| 94 exhibitions         |                               |
| 96 books               |                               |
| 98 event diary         |                               |
| 138 showroom shot      |                               |

## COMPANY PROMO

134 Rex Electrolux

copertina cover



# motors&more

a cura di Valentina Fini

## Ape Calessino svela la sua personalità 'elettrica' nella nuova versione a emissioni zero Ape Calessino shows off its 'electric' personality in a new zero-emission version

Dagli anni Cinquanta il veicolo a tre ruote di Piaggio non ha mai perso smalto, confermando la sua versatilità. Nato per il trasporto merci e diventato famoso portando i divi hollywoodiani in giro per le isole del Mediterraneo, Ape Calessino viene prodotto quest'anno in un'edizione totalmente ecologica, Electric Lithium, di soli 100 esemplari. L'innovazione consiste nella propulsione elettrica coadiuvata dal sistema di alimentazione Aenerbox con batterie a ioni di litio di ultima generazione, che garantisce migliori prestazioni in termini di autonomia, peso e ingombro. Ricaricabile in meno di quattro ore presso la rete elettrica domestica da 220V, permette di accedere alle aree normalmente precluse ai mezzi inquinanti, come zone a traffico limitato, centri storici e percorsi panoramici, con un'autonomia di 75 km. Pensata per chi ha esigenza di spostarsi in maniera agile e silenziosa rispettando l'ambiente, come servizi di navetta di complessi alberghieri e attività turistiche, la versione elettrica mantiene la struttura di Ape Calessino del 2007, ispirata a quella degli anni Cinquanta, con un sapore retrò dato dagli inserti in legno tropicale e dalle fasce bianche dei pneumatici montati su cerchi cromati. La carrozzeria



è sottoposta a un doppio trattamento di verniciatura in cataforesi che la rende particolarmente resistente all'umidità e alla salsedine frequenti nelle località balneari, mentre la livrea della nuova edizione è proposta nella combinazione di colori bianco e blu, ripresa anche negli interni, caratterizzati dalla selleria in tonalità crema con finiture blu.

Since the 1950s, Piaggio's three-wheel vehicle has never lost its spark, proving how versatile it is. Designed to transport goods, it gained fame ferrying Hollywood stars around Mediterranean islands. This year Ape Calessino is coming out in a completely eco-friendly version, the Electric Lithium, released a limited edition of only a 100 units. Its innovation is its electric power aided by the Aenerbox fuel system with latest generation lithium-ion batteries that enhance performance in terms of autonomy, weight and bulk. The vehicle can be recharged in less than four hours in a 220V home electric outlet and take you to places that are generally off limits to polluting vehicles, such as limited traffic zones, historic centers and scenic paths; it has 75-km autonomy. Made for those who want to get around easily and quietly with respect for the environment and for shuttle services for hotels and tourism facilities, the electric version keeps the structure of the Ape Calessino from 2007, which was inspired by the 1950s style, with a retro look of tropical wood inlays and white striped tires on chrome hubcaps. The body is painted with a double-layer cataphoretic coating, making it particularly well suited to withstanding the humidity and salt of seaside locations. The new version's trims are in a combination of white and blue, echoed in the interiors upholstered in shades of cream with blue finishes.

[www.piaggio.it](http://www.piaggio.it)

